



Merci de votre intérêt pour Mayaexplor.  
Voici le descriptif de notre **Circuit « Sports et Nature » Guatemala-Honduras**.  
Nous sommes à votre écoute pour toute information complémentaire.

L'Equipe Mayaexplor.



### Circuit 14 jours / 13 nuits

2 jours de **randonnée**, un **volcan actif**, une journée de **VTT**, un « **canopy tour** », la **forêt tropicale**, **rafting** et **kayak**.

Niveau : modéré

**Au Guatemala** : Après la visite de la ville coloniale d'**Antigua**, vous randonnerez vers le **volcan actif Pacaya** et autour du **lac Atitlán**. Vous visiterez le très vivant marché de **Chichicastenango**. Dans la forêt tropicale, vous parcourez le mystérieux site archéologique de **Tikal** et en profiterez pour voler d'arbres en arbres à la poursuite des singes hurleurs lors d'un « **Canopy tour** ». Pause douce dans la région caraïbe : excursion en bateau sur le **rio Dulce** jusqu'à **Lívingston**.

**Au Honduras** : émotions fortes et dépaysement avec du **rafting** sur le rio Cangrejal et du **kayak** dans la mangrove. Pour finir, visite du site archéologique de **Copán**, l'Athènes maya.



### LE PROGRAMME

**J1 sam**

#### Arrivée

Accueil à l'aéroport de Ciudad de Guatemala. Transfert de 45 min pour Antigua. Nuit à Antigua.



## J2 dim

### Ville coloniale d'Antigua

Visite libre (à pied) de la ville d'Antigua, joyau colonial de l'Amérique centrale classé patrimoine mondial de l'UNESCO (couvent des Capuchinas, église de la Merced, cathédrale, etc.). Seconde nuit à Antigua.



## J3 lun

### Volcan Pacaya

Transfert jusqu'au Parc National du volcan Pacaya. Observation du volcan actif. Transfert à Panajachel, village situé sur les rives du lac Atitlán. Nuit à Panajachel.



## J4 mar

### Lac Atitlán : trek Santa Cruz - San Juan

Randonnée sur la rive ouest du lac Atitlán de Santa Cruz à San Juan La Laguna. Cet itinéraire hors sentiers battus traverse plusieurs hameaux et villages, permettant ainsi d'appréhender la vie quotidienne des Mayas. Nuit à San Juan chez l'habitant maya.



## J5 mer

### Lac Atitlán : Santiago Atitlán

Bateau pour Santiago Atitlán, village riche en artisanat et traditions. Observation du culte de Maximón, dieu maya contemporain. Bateau pour Panajachel.



## J6 jeu

### Marché et ville de Chichicastenango

Transfert en navette touristique ("shuttle") à Chichicastenango et visite du marché, certainement le marché le plus coloré et animé du pays. Retour à Antigua (par "shuttle").



## J7 ven

### VTT

Randonnée en VTT dans les alentours d'Antigua. Itinéraire de 4 heures ou plus, en fonction de votre envie et de votre forme ! Seconde nuit à Antigua.



## J8 sam

### Parc national et site archéologique de Tikal

Vol Ciudad de Guatemala - Flores. Transfert à Tikal. Visite du site archéologique. Situé en pleine jungle, ce site reste probablement l'un des sites mayas les plus impressionnants et mystérieux. Découverte de la faune et de la flore tropicale. Nuit en Lodge dans le parc national pour apprécier pleinement la vie de la forêt.



## J9 dim

### « Canopy tour »

Matinée consacrée à un « canopy tour » (accrobranche / tyrolienne) dans la jungle : parcourez près d'un kilomètre, par câble, en haut des arbres tropicaux, pour observer, depuis les plates-formes aériennes, perroquets, singes araignées ou autres animaux. (cette activité peut être remplacée par un complément de la visite de Tikal si vous le demandez). Transfert à Rio Dulce l'après-midi. Nuit à Rio Dulce.



## J10 lun

### Rio Dulce et village de Lívingston

Descente en bateau du Rio Dulce. Pendant cette excursion, vous pourrez admirer la végétation luxuriante qui recouvre les rives de la « douce rivière ». Arrivée à Lívingston, village garifuna de la côte caraïbe. Promenade dans le village. Traversée en bateau jusqu'à Puerto Barrios. Transfert à Tela (Honduras).



## J11 mar

### Honduras - Rafting

Rafting sur le río Cangrejal : sensations fortes assurées ! Nuit à Tela.



## J12 mer

### Canoë / kayak

Canoë / kayak à Punta Izopo : au milieu de la mangrove, vous observerez une végétation et une faune étonnantes. Transfert à Copán dans l'après-midi. Nuit à Copán Ruinas.



## J13 jeu

### Site archéologique de Copán

Visite du site archéologique (l'Athènes du monde maya) et transfert l'après-midi à Ciudad de Guatemala. Nuit dans la capitale guatémaltèque.



**J14 ven**

**Vol retour**

Transfert à l'aéroport pour le vol retour. Selon l'heure du vol, possibilité de visiter les musées de Ciudad de Guatemala. Arrivée le lendemain en Europe (décalage horaire).



Les activités sportives des J11 et J12 peuvent être, à votre demande, remplacées par des excursions « détente » dans les parcs nationaux honduriens de Punta Sal (excursion en bateau) et Laguna de Los Micos (promenade en bateau dans la mangrove).



**LE RESUME DU PROGRAMME**

J1	sam	Arrivée
J2	dim	Ville coloniale d'Antigua
J3	lun	Volcan Pacaya
J4	mar	Randonnée Santa Cruz - San Juan (lac Atitlán)
J5	mer	Santiago Atitlán – Chichicastenango
J6	jeu	Marché de Chichicastenango - Quetzaltenango
J7	ven	VTT
J8	sam	Site archéologique de Tikal
J9	dim	Canopy tour
J10	lun	Rio Dulce – Livingston (Caraïbes)
J11	mar	Rafting (Honduras)
J12	mer	Canoë/Kayak (Honduras)
J13	jeu	Site archéologique de Copán
J14	ven	Vol retour

Quelque soit leur catégorie, les hôtels sont choisis, avant tout, en fonction de leur charme, de leur confort, et de leur situation.

Note concernant l'attribution du nombre d'étoiles par hôtels : il n'existe pas de normes officielles au Guatemala pour la classification des hôtels. Le nombre d'étoiles que nous indiquons est le résultat d'un recoupement entre nos choix personnels, les avis de nos clients et les appréciations communément admises par les autres professionnels locaux.

**Coût en US \$ par personne, selon le nombre de participants :**

2	3	4	5	6	7
1980	1680	1505	1505	1385	1385

N.B. : les coûts sont calculés pour des adultes. Réductions pour enfants de moins de 12 ans.

N.B. : sous réserve de légères variations pouvant apparaître en cas d'augmentation de certains services (hôtellerie, transports aériens) au cours de l'année.

➤ **Les prix comprennent :**

- 12 nuits en chambre double en hôtels 2/3\* avec petits déjeuners américains et 1 nuitée chez l'habitant le J4 ;
- les transports terrestres en véhicule privé avec chauffeur hispanophone et A/C (sauf les 3 transferts indiqués, en « shuttle », navettes touristiques de première classe) ;
- bateaux privés sur le lac Atitlán, sur le Rio Dulce et de Livingston à Puerto Barrios ;
- guides hispanophones pour les treks du Pacaya et du lac Atitlán ;
- guides et équipement pour la randonnée en VTT, le canopy tour, le rafting et le kayak ;
- le vol intérieur Ciudad de Guatemala – Flores.

➤ **Ils ne comprennent pas :**

- le vol international ;
- les taxes d'aéroport ;
- les repas autres que ceux indiqués ;
- les boissons et achats personnels ;
- les frais de passage de frontière au Honduras ;
- les entrées aux sites ;
- les pourboires ;
- les assurances.

➤ **Suppléments (prix en US \$ par personne) :**

- ½ pension (dîners en plus) : US \$ 200
- Supplément chambre single : US \$ 330
- Guide francophone spécialisé de bout en bout du circuit (en US \$) pour groupes de :

2	3	4	5	6	7
+ 897	+ 598	+ 448	+ 359	+ 299	+ 256

- Guide francophone spécialisé à Tikal (tous ses frais compris) : US \$ 140 par jour pour le groupe.



## Notes pour tout se dire :

1) Cette proposition de programme de voyage a été réalisée par l'équipe Mayaexplor. L'élaboration d'un tel programme personnalisé prend souvent de nombreuses heures.

Nous vous demandons de prendre en compte qu'un tel travail n'a pas pour but de créer un document d'informations de domaine public mais bien un document commercial suivant les règles de propriétés intellectuelles.

Si vous souhaitez savoir ce que d'autres Tours Opérateurs (certains travaillent avec nous en partenariat) peuvent vous vendre, ne leur soumettez donc pas notre proposition : ils se feront un plaisir de vous proposer un programme original, issu de leur propre expérience, sensibilité et professionnalisme, comme nous l'avons fait.

2) Sachez qu'il est toujours possible d'aboutir à un prix inférieur à celui calculé dans une première proposition, en modifiant les prestations proposées.

Cependant, gardez à l'esprit que notre politique de prix s'appuie sur la recherche du meilleur rapport qualité prix pour nos clients, sans jamais sacrifier la qualité (chez Mayaexplor, nous prenons par exemple un grand soin à proposer des véhicules en parfait état de fonctionnement).

**Nous sommes et resterons à votre écoute pour modifier itinéraire, prestations et/ou budget selon vos suggestions.**

---

### Païement et conditions d'annulation

Après être arrivés à un accord sur l'itinéraire, les prestations et le prix, nous vous demanderons un acompte de 40% à 50% du dossier (en fonction des prépaiements à effectuer). Le solde doit **impérativement** être versé un mois avant le début du séjour par virement international. En cas de non réception du solde dans les délais, nous ne pourrons pas assurer la totalité des prestations prévues.

**Attention !** Pour toute inscription faite à moins de 30 jours du début du séjour il vous sera demandé l'intégralité du paiement par virement international avant votre arrivée.

#### Nous demandons les paiements par virement international

L'annulation de l'entièreté du voyage émanant du client entraîne un remboursement variable en fonction de la date à laquelle elle intervient :

- ✓ plus de 45 jours avant l'arrivée, nous remboursons l'acompte versé (moins les montants déjà engagés par l'agence pour les frais de dossier, pour des paiements d'hôtels, de billets d'avion, et autres prestations),
- ✓ entre 45 jours et 16 jours avant l'arrivée, nous remboursons sur la base de 80% du montant total du dossier (moins les montants déjà engagés par l'agence pour les frais de dossier, pour des paiements d'hôtels, pour des billets d'avion, et autres prestations),
- ✓ entre 15 jours et 4 jours avant l'arrivée, nous remboursons 50% du montant total du dossier (et plus dans la mesure du possible en fonction des montants engagés sur prestations).
- ✓ aucun remboursement moins de 3 jours avant l'arrivée.

Aucun remboursement ne sera possible en cours de circuit. Le surcoût de tout changement d'itinéraire ou de prestations pendant le circuit sera à acquitter selon une procédure adaptée aux circonstances.

Note : pour nous éviter des frais dus aux commissions bancaires, nous vous remercions d'effectuer un seul versement pour l'acompte puis un seul versement pour le solde.



## RESPONSABILITE

En aucun cas Mayaexplor ne pourra être tenu pour responsable du fait de tiers étrangers à la fourniture des prestations prévues au contrat (ex. votre acheminement jusqu'au lieu de départ de votre circuit) ou de la mauvaise exécution du contrat imputable au client. Attention ! (adulte, enfant, bébé) il vous appartient de vous assurer que vous êtes en règle avec les formalités de police, de douane et de santé, pour votre voyage.

Mayaexplor décline toute responsabilité pour tout événement de force majeure (circonstances politiques, réquisition, déplacements officiels, grèves, conditions climatiques ou sécuritaires, ...) pouvant intervenir lors de votre séjour au Guatemala ou dans les pays voisins. Nous vous conseillons de souscrire depuis votre pays d'origine une assurance couvrant ces risques imprévisibles.

Si pour des raisons impérieuses nous nous trouvons dans l'impossibilité de fournir une part prépondérante des services prévus au contrat, nous ferions tout notre possible pour les remplacer par des prestations équivalentes. Nous pouvons être amenés, lorsque les circonstances nous y contraignent, à substituer un moyen de transport à un autre, un hôtel à un autre, prendre un itinéraire différent ou annuler certaines excursions.

